

## ETA CONNECTICUT

**PWOKIRÈ JENERAL GEORGE JEPSEN**  
BIWO PWOKIRÈ JENERAL LA



55 ELM STREET  
HARTFORD, CONNECTICUT 06106  
<http://www.ct.gov/ag>

1. TANPRI TAPE OSWA EKRI YON FASON PWÒP AK LANK FONSE.
2. TANPRI RANPLI TOUT FÒM NAN NÈT. LI KAPAB PRAN PLIS TAN POU TRETE PLENT OU AN SI FÒM NAN PA KONPLÈ OSWA LI PA PWÒP.
3. TACHE KOPI DOKIMAN SIPÒ YO AK FÒM SA A. PA VOYE ORIGINAL.
4. SI W GEN KESYON SOU FÒM SA A, TANPRI RELE DEPATMAN ASISTANS KLIYAN AN NAN 860-808-5420.

<b>KLIYAN</b>					
NON		NIMEWO TELEFÒN KAY		NIMEWO TELEFÒN LAJOUNEN	
ADRÈS POSTAL			ADRÈS IMÈL		
VIL		ETA	KÒD POSTAL	ÈSKE W GEN 60 AN OSWA PLIS? <input type="checkbox"/> WI <input type="checkbox"/> NON	
<b>PLENT</b>					
BIZNIS/MOUN W AP POTE PLENT POU LI A			LÒT BIZNIS/MOUN W AP POTE PLENT POU LI (Si genyen)		
ADRÈS POSTAL			ADRÈS POSTAL		
VIL		ETA	KÒD POSTAL	VIL	
NIMEWO TELEFÒN		NIMEWO TELEFÒN			
DAT TRANZAKSYON AN		PRI PWODWI OSWA SÈVIS LA \$		KI JAN W TE PEYE (chwazi tout mwayen) <input type="checkbox"/> Kach <input type="checkbox"/> Chèk <input type="checkbox"/> Kat Kredi <input type="checkbox"/> Lòt Fason	
ÈSKE W TE SIYEN YON KONTRA? <input type="checkbox"/> WI <input type="checkbox"/> NON		KOTE W TE SIYEN KONTRA A		DAT OU TE SIYEN LI AN	
ÈSKE TE GEN PIBLISITE PWODWI OU SÈVIS LA? <input type="checkbox"/> Wi <input type="checkbox"/> Non		KI KOTE YO TE FÈ PIBLISITE POU LI (si w konnen)?		DAT YO TE FÈ PIBLISITE A (si w konnen)	
BAY YON EKSPLIKASYON TOU KOUT SOU PLENT OU AN (Tache plis paj ak fòm nan si li nesèsè.)					

DAT AK FASON OU TE POTE PLENT BAY BIZNIS/MOUN NAN

Pa Lapòs  Pa Telefòn  An Pèsòn

MOUN OU TE KONTAKTE A

TIT TRAVAY

KALITE REpons BIZNIS LA TE FÈ KONSÈNAN PLENT LA AK DAT LA

ÈSKE W TE PREZANTE ZAFÈ A BAY YON LÒT AJANS OSWA AVOKA? (Si se wi, bay non ak adrès la)  Wi  Non

ÈSKE W AP TANN YON DESIZYON TRIBINAL LA? (Tanpri eksplike)  Wi  Non

KI REZOLISYON W AP CHÈCHE? (PA EGZANP, ECHANJ, REPARASYON, REMÈT OU LAJAN W, EKSETERA)

### LI SA A AVAN W SIYEN PI BA A

M ap depoze plent sa a epi mwen konprann Pwokirè Jeneral la pa avoka prive mwen, men li reprezante Eta a pou mete an aplikasyon lwa yo kreye pou pwoteje piblik la kont moun k ap bay koutba ak fè enjistis. Epi tou mwen konprann si m gen nenpòt kesyon sou dwa ak responsablite legal mwen, mwen dwe kontakte yon avoka prive. Epi tou mwen konprann yo ka konsidere enfòmasyon mwen bay Biwo Pwokirè Jeneral la kòm enfòmasyon piblik yo ka pibliye dapre Lwa Sou Libète Enfòmasyon Connecticut (Connecticut Freedom of Information Act), Seksyon Lwa Jeneral Connecticut 1-200 et. seq. An plis mwen konprann yo ka mande m pou temwaye si Biwo Pwokirè Jeneral la ale devan lajistis pou plent mwen an. Plent sa a se verite epi li egzat dapre tout sa mwen konnen.

Depi mwen depoze plent sa a, mwen bay Biwo Pwokirè Jeneral la pèmasyon pou pale sou plent mwen an ak moun oswa biznis m ap pote plent pou li a. Depi mwen depoze plent sa a, mwen bay Biwo Pwokirè Jeneral la pèmasyon pou voye yon kopi fòm mwen ranpli sa a ak nenpòt dokiman mwen tache ak li yo bay moun oswa biznis m ap pote plent pou li a.

Depi mwen depoze plent sa a an kreyòl, mwen dakò pou kite Biwo Pwokirè Jeneral la voye plent la ak nenpòt dokiman ki gen rapò ak li bay yon konpayi ki ofri sèvis tradiksyon, epi sa ka fè li pran plis tan pou trete plent la. Epi tou mwen konprann Biwo Pwokirè Jeneral la kapab bezwen planifye sèvis yon entèprèt pou reponn si ta gen nenpòt apèl an kreyòl ak kesyon sou plent sa a.

Siyati: \_\_\_\_\_ Dat: \_\_\_\_\_

ÈSKE W TE TACHE KOPI DOKIMAN ENPÒTAN AK FÒM SA A?

RETOUNEN BAY: OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL  
55 ELM STREET  
HARTFORD, CT 06106  
ATTN: PUBLIC INQUIRY